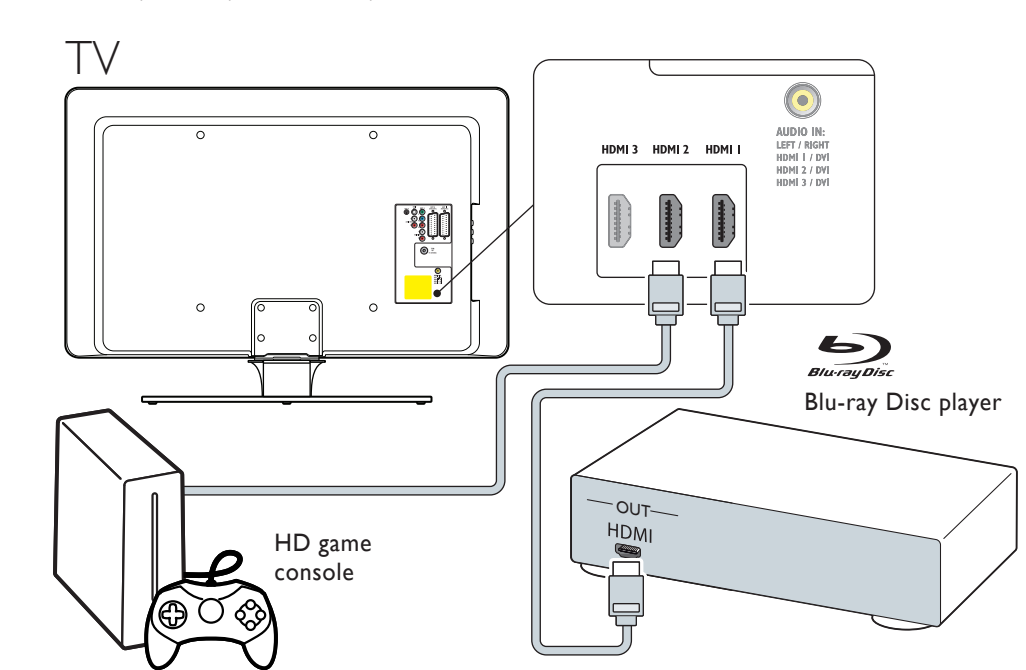


## Проигрыватель Blu-ray Disc, игровая приставка HD

- Otvazracaj plyt Blu-ray Disc, konsola do gier HD
- Blu-ray lemez lejátszó, HD-játék-konzol
- Přehrávač disků Blu-ray (BD), herní konzole s HD výstupem
- Prehrrávač diskov Blu-ray, herná konzola s vysokým rozlíšením
- Blu-ray Disk oynatici, HD oyun konsolu

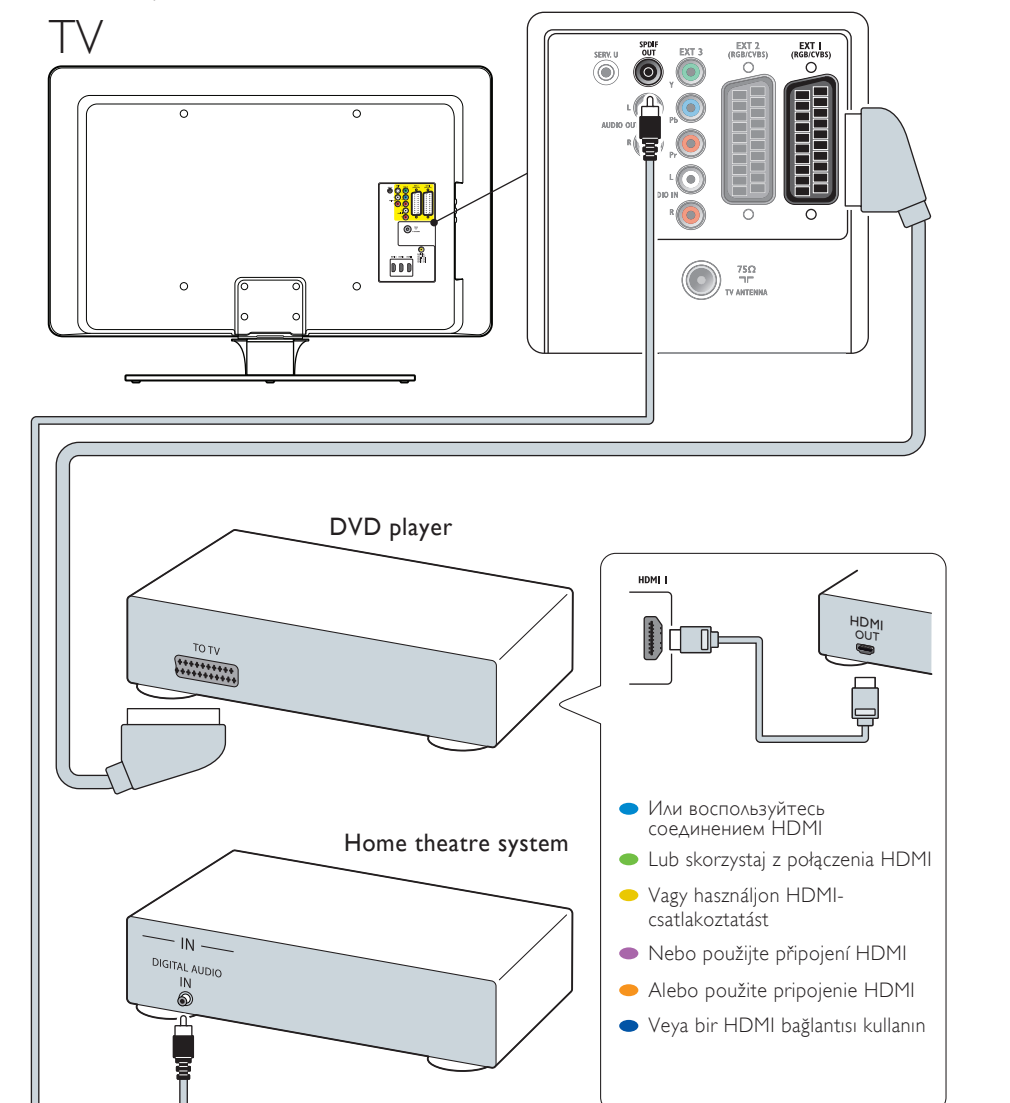


- Предупреждение**  
Перед подключением устройств отключите телевизор от сети электропитания
- Уведом**  
Перед подсоединением устройств отсоедините провода от телевизора
- Внимание!**  
А вилку электросети обязательно следует вынуть из розетки перед подключением
- Уведомление**  
Перед присоединением устройств отсоедините телевизор от сети электропитания
- Внимание!**  
Перед присоединением устройств отсоедините телевизор от сети электропитания
- Внимание!**  
Перед присоединением устройств отсоедините телевизор от сети электропитания

Specifications are subject to change without notice  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.  
© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.  
www.philips.com

## Проигрыватель DVD, система домашнего кинотеатра

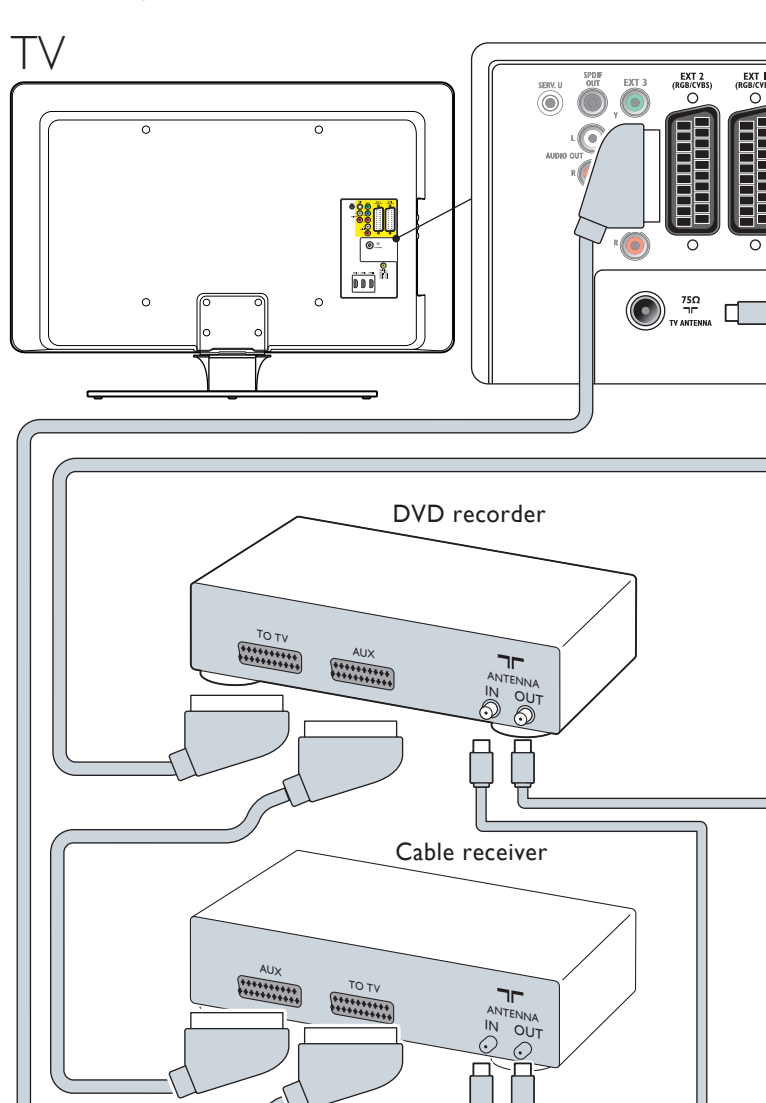
- Odtwarzacz DVD, zestaw kina domowego
- DVD-lejátszó, házi mozi rendszer
- Přehrávač DVD, systém domácího kina
- Prehrrávač DVD, systém domácího kina
- DVD oynatici, ev sinema sistemi



Или воспользуйтесь соединением HDMI  
Lub skôr zostavte zpojenie HDMI  
Vagy használjon HDMI-csatlakoztatást  
Alego použite pripojenie HDMI  
Veya bir HDMI bağlantısı kullanın

## DVD рекордер, кабельный ресивер

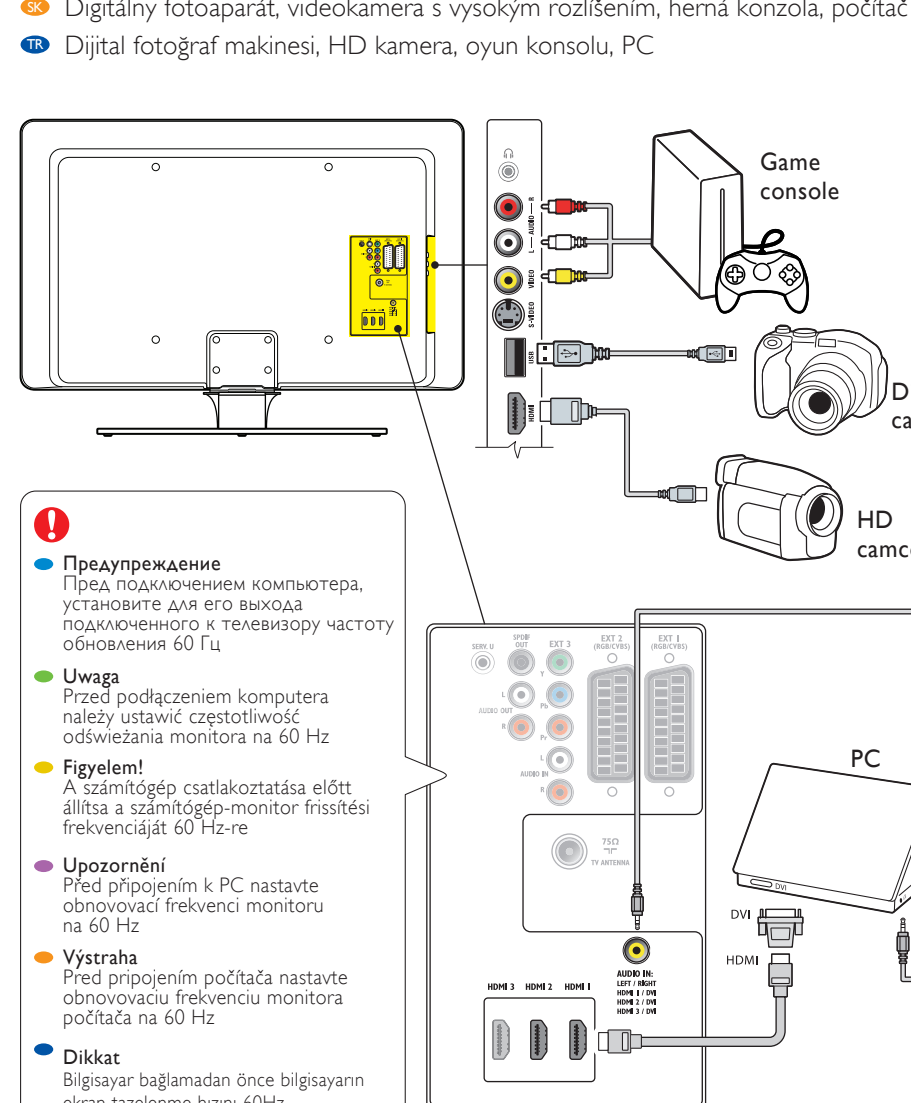
- Nagyvarká DVD, adiómiki televíziójí kábelv
- DVD-felvadó, kábeltelevízió-vevó
- DVD rekordér, kábelvó vjéjma
- DVD rekordér, vjéjma kábelvó televízió
- DVD kábelvó, kábelvó



Или воспользуйтесь соединением HDMI  
Lub skôr zostavte zpojenie HDMI  
Vagy használjon HDMI-csatlakoztatást  
Alego použite pripojenie HDMI  
Veya bir HDMI bağlantısı kullanın

## Цифровая фотокамера, видекамера HD, игровая приставка, компьютер

- Cyfrowy aparat fotograficzny, kamera wideo HD, konsola do gier, komputer PC
- Digitális fényképezőgép, HD videokamera, játékkonzol, számítógép
- Digitalni fotoaparát, videokamera HD, herní konzola, počítač
- Digitalni fotoaparát, videokamera s vysokým rozlíšením, herná konzola, počítač
- Digital fotograf makinesi, HD kamera, oyun konsolu, PC



Или воспользуйтесь соединением HDMI  
Lub skôr zostavte zpojenie HDMI  
Vagy használjon HDMI-csatlakoztatást  
Alego použite pripojenie HDMI  
Veya bir HDMI bağlantısı kullanın

## Установка Ambientlight\*

- Konfiguracja funkcji Ambientlight
- Az Ambientlight beállítása
- Nastavení funkce Ambientlight
- Nastavenie funkcie Ambientlight
- Ambilight ayan

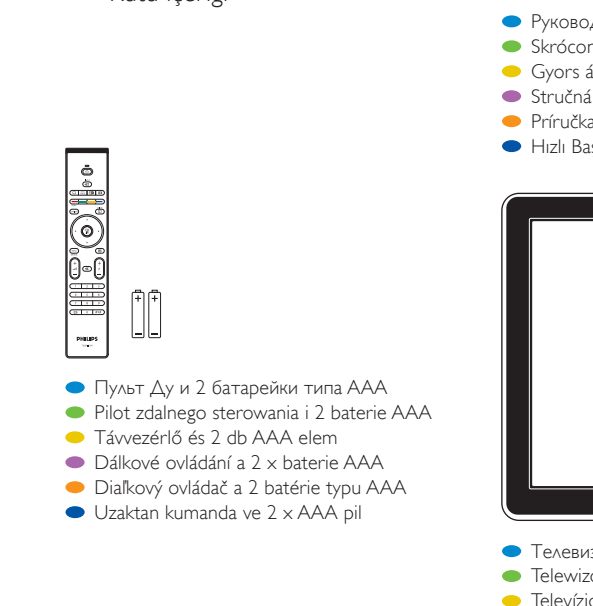


- Для оптимального эффекта Ambientlight установите ТВ на расстоянии 10 - 20 см от стены. Наимичай эффект Ambientlight достигается в комнате с приглушенным светом
- Абы ўжыць найлепшы эфект асвятлення Ambientlight, устаў тэлевізор у адлегласці 10-20 см ад сцяны. Функцыя Ambientlight дасягае свайго максімальнага эфекту ў памяшканні з прыглушаным святлом
- A legjobb Ambientlight hatás érdekében helyezze a televíziót a falról 10-20 cm távolságra. Az Ambientlight funkció leghatékonyabban tömpött megvilágítású szobában működik
- Najlepší efekt funkcie Ambientlight dosahnete, ak televízor umiestrite 10 až 20 cm od steny. Funkcia Ambientlight je najúčinnejšia v miestnosti s tlmeným osvetlením
- En iyi Ambientlight etisi için TV'yi duvardan 10 - 20cm uzaklığa yerleştirin. Ambientlight aynece kisk ışıklı odalarda en iyi sonucu verir
- U některých modelů není k dispozici
- Nie je k dispozícii v vybraných modeloch
- Tüm modelerde bulunmamaktadır

\* Nie w всех моделях  
Dostepna tylko w wybranych modelach  
Nem minden modelen áll rendelkezésre

## Комплект поставки

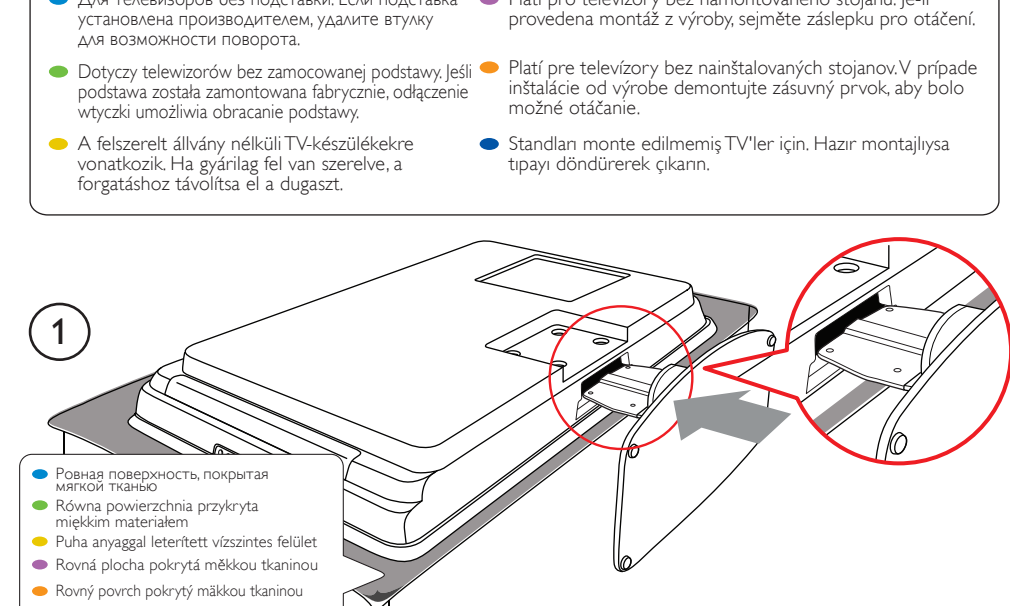
- Zawartość opakowania
- A dobowz tartalma
- Co najдете в коробці
- Čo je v balení
- Kutu içeriği



- Руководство по началу работы
- Skročena instrukcija obiluj
- Cyors útmutató kézikönyv
- Spričník príručky
- Príručka rýchleho spustenia
- Huși Bălgangje Klávuza
- Podstavka televizora i 4 vintky
- Podstava televizora i 4 škrty
- TV-állvány és 4 db csavar
- Stojan televizora i 4 škrty
- Stojan televizora i 4 škrty
- TV stand ve 4 x csavar

## Установка телевизора на подставку\*

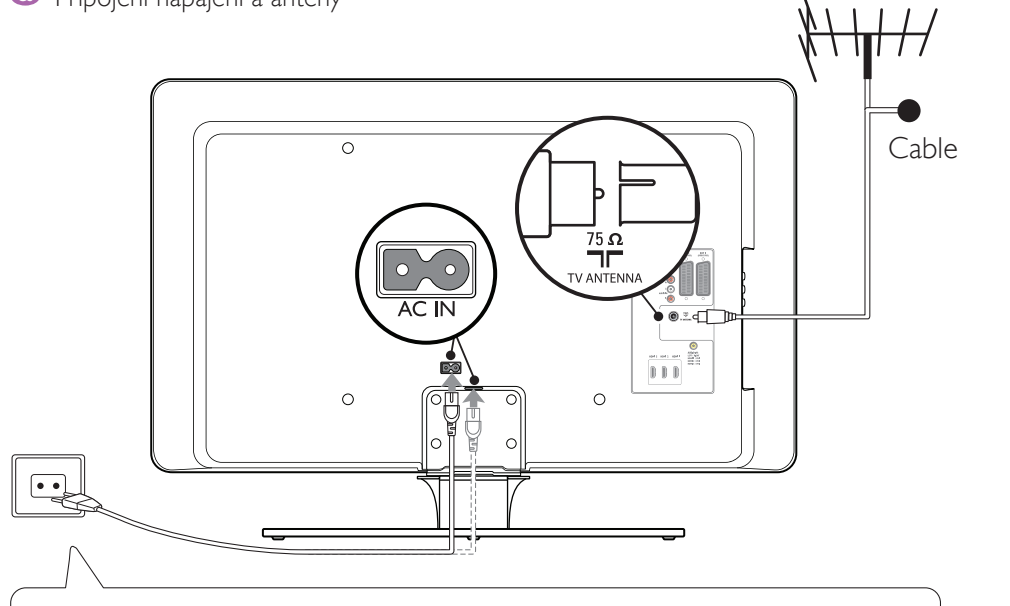
- Montáž televizora na podstavie
- Upravenie televizora na stojan
- A TV-készíték állványra szerelése
- TV-ji standa monte edin
- Připravení stojanu televizoru



- Для телевизоров без подставки. Если подставка установлена проводником, дайте время для возможности поворота
- Dotyczy telewizorów bez zamocowania podstawy. Jeśli podstawa została zamontowana przewodnikiem, odroczenie wykończenia obracanie podstawy
- A készülék állvány nélkül TV-készítékekre vonatkozó. Ha garánsít fel van szerelve, a forgatáshoz tétővel el a dugást.
- Standan monte edimijem TV-ler için. Hazır montajlıysa tepsi döndürmece, gişim.
- Plať pre televízory bez namontovaného stojanu. Je-li provedena montáž z vývodu, počkejte zálepku pro otáčání
- Plať pre televízory bez namontovaných stojanov. V prípade inštalácie od výroby demontujte záskruť prvok, aby bolo možné otáčanie
- Standan monte edimijem TV-ler için. Hazır montajlıysa tepsi döndürmece, gişim.

## Подключение к сети электропитания и к антенне\*

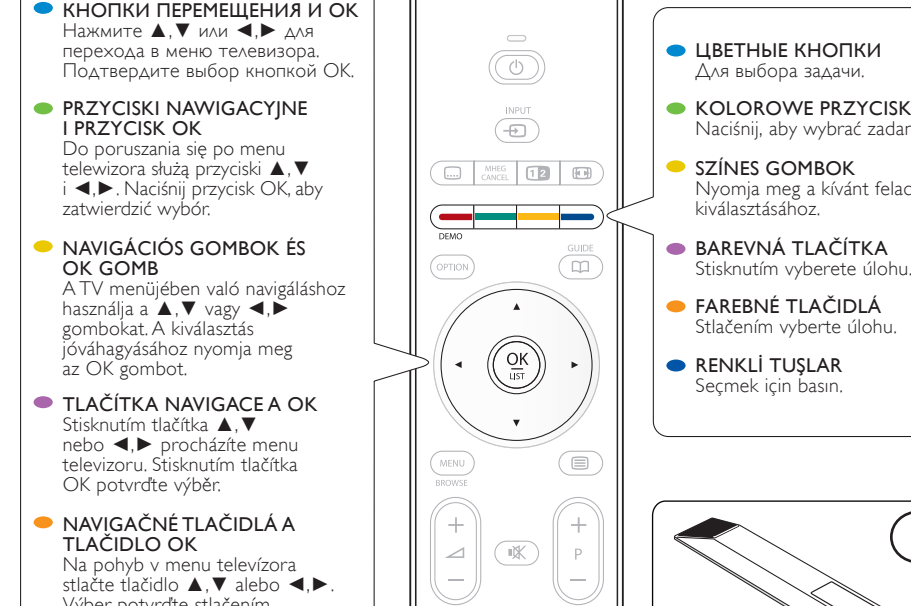
- Podłączenie przewodu zasilający i anteny
- A hálózati kábel és az antenna csatlakoztatása
- Připojení napájení a antény



- Для включения телевизора после подключения к сети электропитания нажмите кнопку POWER
- Абы ўключыць тэлевізор пасля подсоединення przewodu zasilającego, nacisnij przycisk zasilania
- A hálózati kábel csatlakoztatása után a TV-készíték bekapcsolásához nyomja meg a POWER gombot.
- Na zapojenie k sieti napájenia stlačte tlačidlo POWER
- Plať pre televízory bez namontovaných stojanov. V prípade inštalácie od výroby demontujte záskruť prvok, aby bolo možné otáčanie
- Standan monte edimijem TV-ler için. Hazır montajlıysa tepsi döndürmece, gişim.

## Использование пульта ДУ\*

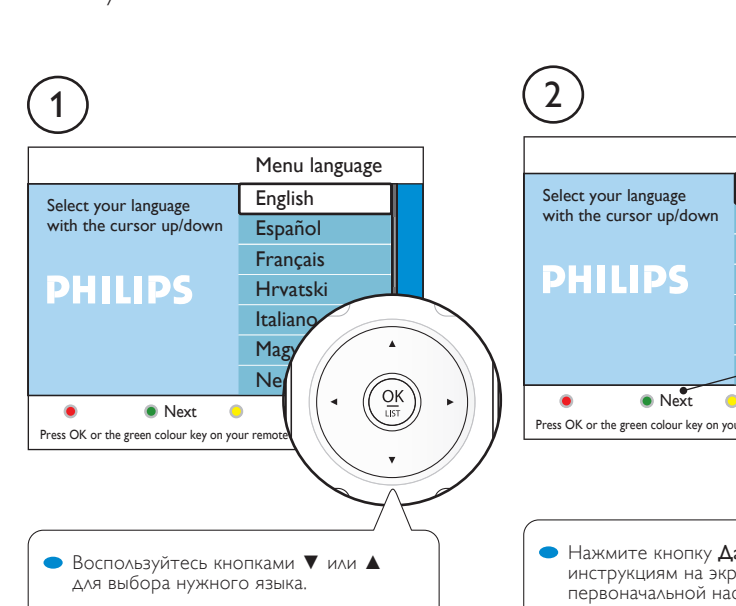
- Skorzystaj z pilota
- A távvezérlő használata
- Použití dálkového ovládní
- Používání diaľkového ovládní
- Uzaktan kumandayı kullanın



- Кнопки ПЕРЕМЕЩЕНИЯ И ОК. Нажмите ▲ ▼ или ◀ ▶ для переключения в меню телевизора. Подтвердите выбор кнопкой ОК
- PRZYCISKI NAWIGACYJNE I PRZYCISK OK. Do poruszania się po menu telewizora użyj przycisków ▲ ▼ ▶ ◀. Naciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić wybór
- NAVIGÁCIÓS GOMBOK ÉS OK GOMB. A TV menüjében való navigálásához használja a ▲ ▼ vagy ▶ ◀ gombokat. A kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg az OK gombot.
- TLAČIČKA NAVIGÁCIE A OK. Na pohyb v menu televizora stlačte tlačidlo ▲ ▼ alebo ▶ ◀. Výber potvrdíte stlačením tlačidla OK.
- NAVIGACION VE OK TUSLAR. TV menüsünde gezinmek için ▲ ▼ veya ▶ ◀ tuşlarına basın. Seçimi onaylamak için OK düğmesine basın.
- Цветаые кнопки. Для выбора задания.
- КОЛОКОВЕ ПРZYCISKI. Naciśnij, aby wybrać zadanie.
- СЗІНЕС GOMBOK. Nyomja meg a kívánt feladatot kiválasztáshoz.
- BAREVNÉ TLAČIČKA. Stlačte, aby ste vybrali úlohu.
- RENKLI TUSLAR. Seçmek için basın.

## Первоначальная настройка

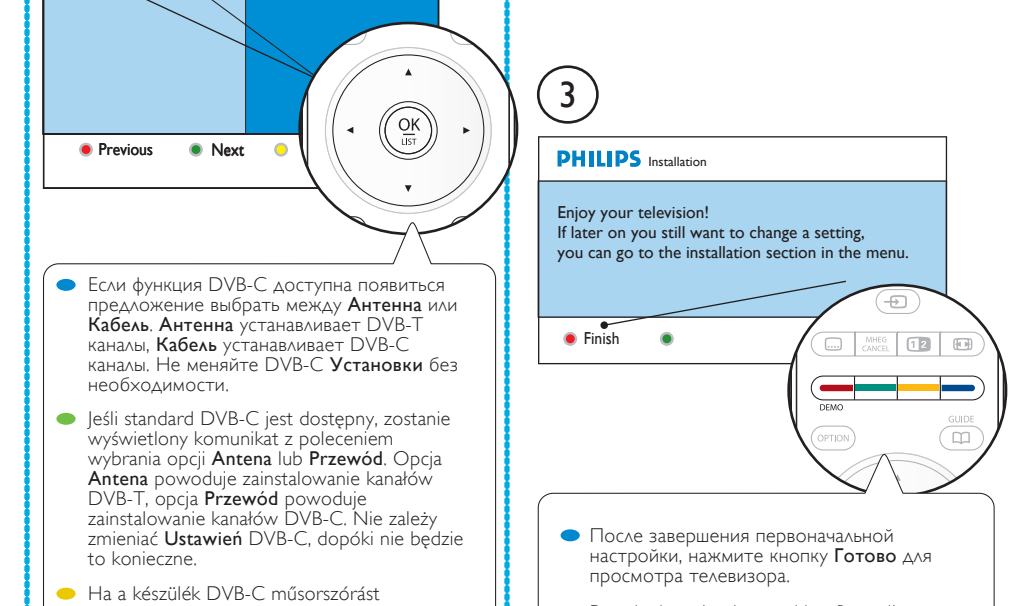
- Pierwsza konfiguracja
- Első üzembé helyezés
- Nastavení při prvním zapnutí
- Uvodné nastavenie
- İlk ayarlar



- Воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ для выбора нужного языка.
- Za pomoci przycisków ▲ lub ▼ wybierz język.
- A ▼ vagy ▲ gombbal válassza ki a nyelvet.
- Stlačte tlačidlo ▲ alebo ▼ vyberte jazyk.
- Dij seçmek için ▼ veya ▲ tuşuna basın.
- Нажмите кнопку Далее и следуйте инструкциям на экране для продолжения персональной настройки.
- Naciśnij przycisk Następný i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie, aby kontynuować pierwszą konfigurację telewizora.
- Nyomja meg a Következő gombot, és az első lépésben elvégzendő lépéseket a képernyőn megjelölt utasításokat.
- Stlačte tlačidlo Ďalej a podľa pokynov na obrazovke pokračujte v úvodnom nastavení.
- İleriye basın ve ilk ayarları yaparken için ekrandaki talimatları uygulayın.

## Точка DVB-C

- Язык стандарт DVB-C
- Čiak DVB-C nastavenie
- Pouze DVB-C
- Iba vysielanie DVB-C
- Yalnızca DVB-C



- Если функция DVB-C доступна, появится предложение выбрать меню Антенна или Кабель. Антенна устанавливает DVB-T каналы. Кабель устанавливает DVB-C каналы. Не меняйте DVB-C Установки без необходимости.
- Jeśli standard DVB-C jest dostępny, zostanie wyświetlony komunikat o połączeniu wybrania opcji Antena lub Kabel. Antena powoduje zainstalowanie kanałów DVB-T, opcja Kabel powoduje zainstalowanie kanałów DVB-C. Nie należy zmieniać ustawień DVB-C, dopóki nie będzie to konieczne.
- Ha a készlet DVB-C működőképes, érkezik, akkor ki kell választani az Antenna vagy a Kábel lehetőséget. Az Antenna kiválasztásával a DVB-T csatornák, a Kábel kiválasztásával a DVB-C csatornák telepíthetők. A DVB-C beállítások kizárólag módosítandók esetben szabad módokon.
- Je-li dostupná vylučí DVB-C, budete požádaný o výber jazyka z políček: Anténa alebo Kabel. Požička Anténa nainštaluje kanály DVB-T, poľička Kabel nainštaluje kanály DVB-C. Neňi-li to nutné, nemieňte nastavenia vysielania DVB-C.
- Ak je dostupné vysielanie DVB-C, budete vyzvaný na výber možnosti Anténa alebo Kabel. Výberom možnosti Anténa sa nainštalujú kanály vysielania DVB-T, kanálom Kabel sa DVB-C kanálami vyberú. Zmeniť nastavenia DVB-C bez potreby nemieňte.
- DVB-C mevcutsa. Anten veya Kablo ilgili arandara seçmiş yaparsanız Anten veya Kablo ile DVB-T kanalları, Kablo ile DVB-C kanalları yükler. Zorunlu olmadıkça DVB-C Ayarlarını değıştirmeyin.